

MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patent- amts vom 18. März 1991 über die Errichtung einer Annah- mestelle in dem Dienst- gebäude "Pschorrhöfe" in München

Der Präsident des Europäischen Pa-
tentamts, gestützt auf Artikel 10 Ab-
satz 2 Buchstabe a EPÜ, beschließt:

Artikel 1

In dem Dienstgebäude "Pschorrhö-
fe" des Europäischen Patentamts in
München wird eine Annahmestelle im
Sinne von Artikel 75 Absatz 1 Buch-
stabe a EPÜ zur Entgegennahme von
Schriftstücken errichtet. Bei ihr können
europäische Patentanmeldungen, in-
ternationale Anmeldungen und andere
Unterlagen eingereicht werden.

Artikel 2

Dieser Beschluß tritt am 2. April 1991
in Kraft.

Geschehen zu München am
18. März 1991

PAUL BRAENDLI
Präsident

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 19. März 1991 über die Errichtung einer weiteren Annahmestelle des EPA in München¹⁾

Mit Wirkung vom 2. April 1991 hat das
Europäische Patentamt in München
eine weitere Annahmestelle in dem
neuen Dienstgebäude "Pschorrhöfe",
Bayerstraße 34, W-8000 München 2
(Eingang Zollstraße 3) eröffnet²⁾.

Die Post- und Annahmestelle am
Hauptsitz des EPA in der Erhardt-
straße 27, W-8000 München 2, bleibt
unverändert bestehen.

Für beide Annahmestellen des EPA in
München gibt es eine zentrale Telex-
und Telefax-Nummer:

Telex 523 656 epmu d
Telefax (089) 2399-4465

¹⁾ Siehe auch Mitteilung des EPA vom 16. Mai
1989 (ABI. EPA 1989, 221ff.)

²⁾ Bei der Annahmestelle "Pschorrhöfe" ist der-
zeit kein automatischer Briefkasten eingerich-
tet.

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Decision of the President of the European Patent Office dated 18 March 1991 on the setting up of a filing office in the Munich building "Pschorrhöfe"

The President of the European Patent
Office, having regard to Article 10,
paragraph 2(a), EPC, has decided as
follows:

Article 1

A filing office within the meaning of
Article 75, paragraph 1(a), EPC, shall
be set up in the Munich building
"Pschorrhöfe" of the European Patent
Office for the receipt of documents. It
shall be authorised to receive
European patent applications,
international applications and other
documents.

Article 2

This decision shall enter into force on
2 April 1991.

Done at Munich, 18 March 1991

PAUL BRAENDLI
President

Notice of the European Patent Office dated 19 March 1991 concerning the setting-up of a further EPO filing office in Munich¹⁾

With effect from 2 April 1991 the
European Patent Office has opened a
further filing office in its new Munich
building "Pschorrhöfe" at
Bayerstrasse 34, W-8000 Munich 2
(entrance at Zollstrasse 3)²⁾.

The post room and filing office in the
EPO main building, Erhardtstrasse 27,
W-8000 Munich 2, continue to operate
as before.

The two EPO filing offices in Munich
have a central telex and fax number:

Telex 523 656 epmu d
Fax (089) 2399-4465

¹⁾ See also notice from the EPO dated 16 May
1989 (OJ EPO 1989, 221 et seq.)

²⁾ The "Pschorrhöfe" filing office is not at present
equipped with an automatic mail-box.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Décision du Président de l'Office européen des bre- vets, en date du 18 mars 1991, relative à la création d'un bureau de réception au bâtiment "Pschorrhöfe" à Munich

Le Président de l'Office européen des
brevets, vu l'article 10, paragraphe 2,
lettre a CBE, décide:

Article premier

Il est créé au bâtiment "Pschorrhöfe"
de l'Office européen des brevets à Mu-
nich un bureau de réception au sens
de l'article 75, paragraphe 1, lettre a
CBE, pour la réception des pièces. Les
demandes de brevet européen, les
demandes internationales et autres do-
cuments peuvent être déposés.

Article 2

La présente décision entre en vigueur
le 2 avril 1991.

Fait à Munich, le 18 mars 1991.

PAUL BRAENOLI
Président

Communiqué de l'Office eu- ropéen des brevets en date du 19 mars 1991 relatif à la création d'un nouveau bu- reau de réception de l'OEB à Munich¹⁾

L'Office européen des brevets à Mu-
nich a ouvert, avec effet à compter du
2 avril 1991, un bureau supplémentaire
de réception dans son nouveau bâti-
ment "Pschorrhöfe", sis Bayer-
strasse 34, W-8000 Munich 2, (entrée
Zollstrasse 3)²⁾.

Le bureau de réception des demandes
et du courrier du siège de l'OEB, sis Er-
hardtstraße 27, W-8000 Munich 2, est
maintenu.

Pour les deux bureaux de réception de
l'OEB à Munich, il existe un seul et
même numéro de télex et de téléco-
pieur:

Télex 523 656 epmu d
Télécopieur (089) 2399-4465

¹⁾ Voir également le communiqué de l'OEB en
date du 16 mai 1989 (JO CEB 1989, 221 et suiv.)

²⁾ Le bureau de réception "Pschorrhöfe" n'est
actuellement pas équipé de boîte aux lettres
automatique.